А.А. Жукова, Е.В. Потёмкина (Москва, Россия)

### Концепты в русской песенной традиции: от романса до рэпа. Рабочая программа дисциплины

A.A. Zhukova, E.V. Potemkina (Moscow, Russia)

# Concepts in the Russian Song Tradition: from Romance to Rap. Work Program of the Discipline

### Аннотация

Рабочая программа разработана в соответствии с самостоятельно установленным МГУ образовательным стандартом (ОС МГУ) для реализуемых основных профессиональных образовательных программ высшего образования по направлению подготовки «Филология» в редакции приказа МГУ от 30 декабря 2016 г.

Курс «Концепты в русской песенной традиции: от романса до рэпа» («Concepts in the Russian Song Tradition: from Romance to Rap») относится к вариативной части профессионального цикла по подготовке будущих специалистов-филологов. Предметом исследования является *песня* как жанр аудиальной словесности, в которой находят отражение ключевые концепты русской лингвокультуры.

Курс направлен на то, чтобы дать учащимся общие представления о понятиях *языковая картина мира*, *языковая личность*, *концепт*, *архетип* и др.; познакомить учащихся с устойчивыми темами, образами, мотивами русской аудиальной словесности, которые пересекаются как с фольклором, так и с авторской литературной традицией; показать преемственность песенной традиции XIX, XX и XXI вв. Особое внимание уделяется выявлению и анализу значимых в контексте песенной культуры концептов (РУССКАЯ ТРОЙКА, ТОСКА, БОГ, ГОРОД и др.) и связанных с ними ассоциативных цепочек, фреймов, топонимов, символов и других типов когнем.

В ходе занятий учащиеся знакомятся с современными подходами к описанию концептов и интерпретации текстов песен, совершенствуют языковую, коммуникативную, социокультурную, лингвокреативную и профессиональную компетенции.

Курс включает в себя работу с практическим материалом – текстами песен различных жанров: *русский романс*, *авторская песня*, *русский рок*, *русский рэп*, – многие из которых являются прецедентными в русской лингвокультуре. Для получения дополнительных фоновых знаний в области лингвострановедения в курсе используются аудио- и видеоматериалы, фильмы, клипы, которые помогают

учащимся реконструировать находящиеся в основе песни образы, а также получить представление о социокультурном контексте в России в XIX–XXI вв.

Программа прошла апробацию в 2022/2023 уч. г. в группах иностранных стажеров, бакалавров, магистрантов и аспирантов филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова; отдельные темы курса прошли апробацию в группах иностранных бакалавров в филиале филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова в г. Душанбе в 2022/2023 уч. г. (в рамках курсов «Теория текста. Функциональная текстология», «Художественный текст на уроках РКИ»). Референтную группу составили носители русского языка, учащиеся философского и политологического факультетов МГУ имени М.В. Ломоносова.

### Цели освоения дисциплины

Основной целью курса является знакомство учащихся с концептосферой русского языка посредством изучения русской песенной традиции, что способствует совершенствованию навыков анализа художественного текста, а также развитию навыков межкультурной коммуникации и — шире — формированию билингвальной личности.

### Задачи освоения дисциплины:

- познакомить учащихся с русской песней в ее классическом и современном исполнении;
  - представить жанр песни для междисциплинарного осмысления;
  - научить технике комментированного чтения текста песни;
  - научить выявлять и анализировать ассоциативное поле художественного текста;
- научить понимать функции прецедентных текстов и отсылок к ним в текстах песен;
- выявлять интертекстуальные связи и описывать межкультурные «диалоги» в контексте аудиальной словесности;
  - научить сопоставлять концепты в русской и родной культуре;
- научиться применять полученные знания для решения задач научно-исследовательской, педагогической и культурно-просветительской деятельности и др.

# 1. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП ВО: относится к вариативной части ОПОП ВО

- А. Информация об образовательном стандарте и учебном плане:
- тип образовательного стандарта и вид учебного плана: ММ магистр МГУ;
- направление подготовки (в соответствии с образовательным стандартом): «Филология»:
  - наименование учебного плана: «Филология»;
  - магистерская программа: «Русский язык и культура в современном мире».
- Б. Информация о месте дисциплины в образовательном стандарте и учебном плане:
- вариативная часть, профессиональный цикл; 3 семестр II года магистратуры; междисциплинарный курс.
- В. Перечень дисциплин, которые должны быть освоены для начала освоения данной дисциплины:
  - дисциплины первого года обучения в магистратуре;
- Г. 36 академических часов и 36 часов самостоятельной работы; итого: 72 часа (2 зачетные единицы).
  - Д. Форма промежуточной аттестации: зачет.

# 2. Входные требования для освоения дисциплины (модуля), предварительные условия (если есть)

Освоение дисциплин базовой подготовки по филологии в объеме программы бакалавриата (магистрантам необходимы знания, приобретенные на курсах по общему языкознанию, когнитивной лингвистике и лингвокультурологии); владение русским языком не ниже уровня B2.

# 3. Результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с требуемыми компетенциями выпускников

Процесс освоения дисциплины направлен на формирование следующих компетенний.

### Компетенции выпускников (коды) и планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с компетенциями

1) Готовность к самостоятельному получению новых знаний, в том числе в смежных областях науки и творческому использованию их в практической деятельности (УК-2).

### **ЗНАТЬ**

- методы получения современного научного знания;
- методы организации познавательной деятельности;
- ведущие информационные системы и базы данных филологического и общегуманитарного профилей, а также смежных областей в России и мире.

#### **УМЕТЬ**

- анализировать и применять теоретические и практические знания для собственных научных исследований;
  - пользоваться поисковыми системами основных профессиональных баз данных;
  - пользоваться электронными и оффлайновыми библиотечными каталогами;
  - анализировать тексты разной жанровой и стилевой принадлежности;
- формулировать научные проблемы на основе анализа русской песенной традиции и современных тенденций в области аудиальной словесности.

#### **ВЛАДЕТЬ**

- навыками самостоятельного поиска информации в основных российских базах данных филологического профиля;
- навыками филологической интерпретации художественного, научного и публицистического текста;
  - навыками аудирования, восприятия на слух текста песни на русском языке.
- 2) Владение терминологическим аппаратом современной науки о языке, литературе и культуре, методами научного исследования языка, литературы и культуры; понимание тенденций и перспектив развития языка, литературы и культуры; знание современных методов анализа текста и дискурса, применение их в теоретических разработках и практической деятельности (ОПК-4)

### ЗНАТЬ

- основные музыкальные жанры;
- жанры аудиальной словесности и подходы к их изучению;
- основные подходы к изучению песни как лирического жанра;

- актуальные проблемы, традиционные и современные методы исследования текстов песен;
  - терминологический аппарат стилистики, концептологии, лингвокультурогии;
  - основные типы языковых единиц, отражающих культурную информацию.

#### VMETA

- применять методы анализа, обобщения и систематизации в теоретических разработках и практической деятельности;
  - выдвигать самостоятельные идеи и гипотезы;
- самостоятельно определять художественное своеобразие песни на основе текста;
- самостоятельно определять и анализировать концепты русской языковой картины мира;
  - выявлять идиостилевые особенности отдельных авторов и исполнителей песен.

#### ВЛАДЕТЬ

- терминологическим аппаратом изучаемого курса;
- навыками анализа, комментирования, реферирования и обобщения результатов научных исследований с использованием современных методик;
  - навыками лингвокультурологического анализа текста;
- навыками концептуального анализа художественного текста в контексте историко-литературного процесса с XIX в. вплоть до XXI в.
- 3) Способность с филологической и общегуманитарной точки зрения осмыслять, описывать и анализировать разнообразные феномены языка, литературы, культуры, сознания, общественной жизни (тексты, произведения, ситуации, процессы и т.п.; ПК-14)

### **ЗНАТЬ**

- основные принципы ведения дискуссии (научной или общекультурной);
- основные приемы анализа проблемно-тематического аспекта художественного произведения;
  - особенности функционирования языковых единиц в песенных текстах.

### **УМЕТЬ**

- применять филологическую теорию в прикладных областях;
- соотносить явления русской песенной традиции с явлениями общественной жизни и культуры;
- создавать, редактировать, реферировать тексты различной стилистической и жанровой принадлежности

### ВЛАДЕТЬ

- навыками публичных выступлений в разновозрастной аудитории;
- навыками научного письма.
- 4) Способность демонстрировать знание основных этапов истории и закономерностей развития русской художественной культуры, прежде всего русской аудиальной словесности; владение фоновыми знаниями, необходимыми для понимания фактов русской культуры и адекватной интерпретации текстов песен, отвечающих широкому спектру коммуникативных задач; умение использовать в профессиональной деятельности различные функциональные стили русского языка (СПК-5)

#### ЗНАТЬ

- закономерности эволюции языка русской песенной поэзии;
- основные концепты русской культуры;
- основные прецедентные песни на русском языке;
- основных авторов и исполнителей песен на русском языке;
- основные фреймы, мнемы, символы, жесты русской лингвокультуры;
- основные онимы и топонимы, которые встречаются в текстах песен на русском языке.

#### **УМЕТЬ**

- сопоставлять явления российской и западной песенной традиции;
- прослеживать трансформации заимствованных в европейской и восточной культуре идей в текстах русских песен;
  - сопоставлять тексты песен на русском языке XIX, XX и XXI вв.;
- выявлять актуальные для начала XXI в. языковые, литературные и культурные тенденции;
  - определять ассоциативное поле текста песни;
  - сопоставлять текст песни с видеорядом (клипом).

### ВЛАДЕТЬ

- «пассивным» словарем до 10-12 тысяч лексических единиц;
- навыками филологической экспертизы, анализа, редактирования и критики текстов песен;
  - навыками аудирования с целью исследования исполнительской стратегии.

### 4. Формат об учения

Группы иностранных магистрантов второго года обучения; обучение очное с возможностью применения дистанционных технологий; текущий контроль успеваемости в форме реферата и устного опроса, итоговый контроль – в форме зачета.

### 5. Объем дисциплины

Курс семестровый. Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы (36 + 36 часов), из которых 18 часов — лекционные занятия, 18 часов — практические занятия (семинары), 36 часов — самостоятельная работа учащихся.

6. Содержание дисциплины, структурированное по темам с указанием отведенного на них количества академических часов и виды учебных занятий

### 6.1. Структура дисциплины

Наименование и краткое		В том числе						
содержание разделов и тем дисциплины		В том числе Контактная работа (работа во взаимодействии с преподавателем). Виды контактной работы, часы			Самостоятельная работа обучающегося, часы			
	Всего (часы)	Лекционные занятия	Семинарские занятия	Всего				
<b>Тема 1.</b> Введение в изучение предмета. Цели и задачи курса	6	2	2	4	2			
Тема 2. Концепт РУССКАЯ ТРОЙКА на материале песен «В лунном сиянье», «Конь», «Кони привередливые», «Думай сам», «Колеса»	8	2	2	4	4			
Тема 3. Концепт ГОРОД на материале песен групп «Танцы-минус», «25/17», «Зоопарк»	8	2	2	4	4			
Тема 4. Концепты МОСКВА и ПЕТЕРБУРГ на материале песен «Ах, Арбат», «Да! Теперь решено. Без возврата», «Для нее», «Москва-Нева», «Черный пес», «Трасса Е-95»	10	2	2	4	6 (домашняя проверочная работа)			
Тема 5. Концепт ТОСКА на материале песен «Романс», «Грусть моя, тоска моя», «Никто не услышит», «Древнерусская тоска», «Это всё» (ДДТ), «Это всё» (Баста).	6	2	2	4	2			
Тема 6. Концепт ОСЕНЬ на материале песен «Вальс Бостон», «Что такое осень», «Осень» (Slim, Птаха, Братубрат), «Сентябрь», «Бумажный журавль», «Осень» (25/17), «Осень» (Баста)	8	2	2	4	4			
Тема 7. Концепт БОГ на материале песен «Молитва», «Бог устал нас любить», «Город золотой», «На запад солнце»	8	2	2	4	4 Реферат			

Тема 8. Христологические образы» в художественном тексте на материале песен «Христос», «Чудак», «Я не люблю», «Прогулки по воде», «Фома»	10	2	2	4	6
Тема 9. Понятие русского архетипа. Классификация архетипов. Сказочные мотивы в песенной традиции. Амбивалентность концептов РУССКАЯ ДУША и ДУРАК	8	2	2	4	4 (чтение и реферирование научной литературы, подготовка докладов, подготовка к итоговой аттестации)
Итоговая аттестация: зачет (форма проведения – устно)	6				
Итого	72	18	18	36	36

### 6.2. Содержание дисциплины

**Тема 1.** Введение в изучение предмета. Цели и задачи курса. Классификация песенных жанров. Понятие «аудиальная словесность» в литературоведческом осмыслении. Понятие «концепт». Методы анализа и описания концептов. Особенности концептосферы русского языка. Словарь Ю.С. Степанова «Константы: словарь русской культуры». Художественный текст как объект концептуального анализа.

**Тема 2.** Концепт РУССКАЯ ТРОЙКА на материале песен «В лунном сиянье», «Конь», «Кони привередливые», «Думай сам», «Колеса». Выявление и анализ основного метафорического ряда (дорога, путь, судьба) на семантическом уровне. Образы тройки, коня / лошадей, ямщика. Обращение к прецедентному тексту «Русь, куда ж несешься ты?» (Н.В. Гоголь). Мотивы гибели, отчаяния, разгула и их роль в структуре концепта РУССКАЯ ТРОЙКА.

**Тема 3.** Концепт ГОРОД на материале песен групп «Танцы-минус», «25/17», «Зоопарк». Урбанистический пейзаж в аудиальной словесности. Выявление основополагающих мотивов — греховности и возмездия — в теме урбанизма. Эмотив *скука*. Обсуждение оппозитивных отношений между понятиями *столица* — *уездный город* (N).

**Тема 4.** Концепты МОСКВА и ПЕТЕРБУРГ на материале песен «Ах, Арбат...», «Да! Теперь решено. Без возврата», «Для нее», «Москва-Нева», «Черный пес», «Трасса Е-95». Виртуальные прогулки по Москве и Петербургу: к разговору о городской топонимике. ЛСГ 'улица, переулок, проспект, шоссе, трасса'. Антропоморфные черты в словах-топонимах.

**Тема 5.** Концепт ТОСКА на материале песен «Романс», «Грусть моя, тоска моя», «Никто не услышит», «Древнерусская тоска», «Это всё» (ДДТ), «Это всё» (Баста). ЛСГ 'тоска, хандра, сплин, грусть, печаль'. Типы отсылок к прецедентным текстам. Прецедентные имена и их аксиологическое значение: три богатыря, Ярославна, Князь Владимир и др. Категория интертекстуальности и ее функция в постмодернистских песенных текстах.

**Тема 6.** Концепт ОСЕНЬ на материале песен «Вальс Бостон», «Что такое осень», «Осень» (Slim, Птаха, Братубрат), «Сентябрь», «Бумажный журавль», «Осень» (25/17), «Осень» (Баста). Ассоциативные цепочки и их значение в формировании образа осени в русской песенной традиции. Антропоморфные черты осени. Русский ассоциативный словарь. Мотивы ожидания и утраты. Типологический анализ «осенних» текстов А.С. Пушкина и современных рок-исполнителей.

**Тема 7.** Концепт БОГ на материале песен «Молитва», «Бог устал нас любить», «Город золотой», «На запад солнце». Понятие «икона» в русской ЯКМ. ЛСГ 'Бог, Боже, Господь, Господи, Христос, Он, Спаситель'. Религиозная проблематика в русской песенной традиции. Фрейм МОЛИТВА. Семантика жеста в православной традиции.

**Тема 8.** «Христологические образы» в художественном тексте на материале песен «Христос», «Чудак», «Я не люблю», «Прогулки по воде», «Фома». Обсуждение прецедентных имен (Иисус Христос, Апостол Андрей, Фома «неверующий», Каин и др.) и прецедентных текстов («Идиот», «Мастер и Маргарита» и др.), связанных с религиозной проблематикой.

**Тема 9.** Понятие русского архетипа. Классификация архетипов. Сказочные мотивы в песенной традиции. Амбивалентность концептов РУССКАЯ ДУША и ДУРАК на материале песен «Инок, воин и шут», «Бездельник», «Бит шатает голову», «Никита Рязанский», «Дубровский», «Ой, мама, мама», «Пока не выключат свет», «Сибирский марш». Соотношение терминов архетип, прецедентные имя и концепт. Социальная роль и ее функция в формировании архетипа. Прецедентные имена: Иван-дурак, Емеля, Колобок, Ермак и др.

# 7. Фонд оценочных средств (ФОС) для оценивания результатов обучения по дисциплине

## 7.1. Типовые контрольные задания или иные материалы для проведения текущего контроля успеваемости

### ТЕМЫ ДЛЯ ДОКЛАДОВ, РЕФЕРАТОВ, ПРЕЗЕНТАЦИЙ, ЭССЕ

- 1. Метафора дороги-судьбы в русских песнях
- 2. Образ тройки и ямщика в русском романсе и бардовской песне
- 3. Символическое значение слов конь и колесо в текстах русских песен
- 4. Прецедентная единица *птица-тройка* в русской песенной традиции
- 5. Ассоциативная цепочка *тройка-колокольчик-поле-мчаться* как русский культурный код
  - 6. Творчество В. Высоцкого в истории становления русского рока
  - 7. Соотношение понятий «рок» и «рок-н-ролл» в русской песенной традиции
  - 8. Лексико-семантическое поле ДВИЖЕНИЕ в русских песнях о дороге
  - 9. Мотив гибели, разгула, сумасшествия в современных русских песнях
- 10. На краю: к вопросу о диалектике загадочной русской души (на материале песен)
  - 11. Городская топонимика в русских песнях
  - 12. Образ столицы и уездного города, городка в русских песнях
  - 13. «Зоопарк» и Майк Науменко: творческий путь
  - 14. Урбанистические мотивы в современных русских песнях
  - 15. Песня «Город-сказка» и фильм «Брат-2»
  - 16. Две столицы России и их символы (на материале русских песен)
  - 17. «Трасса E-95» как прецедентный текст русской лингвокультуры
  - 18. Рок-поэзия как развитие петербургского текста русской литературы
  - 19. Образ москвича: от Б. Окуджавы до GUFa
  - 20. Клип и саундрек как модели художественного текста.
  - 21. Концепт ТОСКА в русской песенной традиции
  - 22. Поэтика предельности: диалогический характер песен «Это всё»

- 23. Прецедентные тексты в структуре концепта ТОСКА (на материале авторских песен XX в., творчества Б. Гребенщикова и группы «25/17»)
  - 24. Функции междометий и частиц в текстах песен
  - 25. «Осенний» текст в традиции русского рока
  - 26. Коллизии любви и смерти в «осенних» текстах рэп-исполнителей
- 27. Пейзаж и его функции (на материале песен и клипов Ю. Шевчука, А. Башлачева и К. Кинчева)
  - 28. Образ Бога в русской песенной традиции: божественное и антропоморфное
- 29. Соотношение концептов МОЛИТВА и ТВОРЧЕСТВО в современной альтернативной поэзии
  - 30. Концепт ИСТИНА в русских песнях: христианский миф (на материале песен
- В. Высоцкого, И. Кормильцева, А. Васильева и др.)
  - 31. Образы учителя и ученика в текстах русских песен
  - 32. Понятие «юродство» в фольклоре и художественном тексте
  - 33. Мотивы веры и неверия в русской песне: философский аспект
  - 34. Национальные особенности русского архетипа. Типология характеров
  - 35. Фольклорные образы и мотивы в рок- и рэп-поэзии
- 36. Сакральное и профанное в концепте ДУРАК (на материале песен В. Цоя, К. Кинчева, А. Васильева)
  - 37. Песни о Родине: темы, образы, интенции (песни «Алисы» и «25/17»)
- 38. Литературоцентричность как один из принципов аудиальной словесности: диалог с классической литературой

### 7.2. Типовые контрольные задания или иные материалы для проведения промежуточной аттестации

#### ВОПРОСЫ К ЗАЧЕТУ

- 1. Русская песня: периодизация
- 2. Жанровое своеобразие русской песенной традиции
- 3. Песня как синтез текста и музыки: сопоставление с классической поэзией
- 4. Русская песня: массовость и элитарность
- 5. Музыкальные субкультуры в СССР и России
- 6. Понятие «русский романс» и «авторская песня»
- 7. Бардовская песня: основные имена и прецедентные тексты
- 8. Роль авторской песни в национальном культурном пространстве (на примере анализа трех песен)
  - 9. Понятия «рок», «рок-н-ролл», «рок-баллада», «лирический рок»
- 10. Альтернативная поэзия или аудиальная словесность: к вопросу о жанровом своеобразии рок- и рэп-поэзии
  - 11. Русский рок: основные имена и прецедентные тексты
  - 12. Поэтическая традиция русского рэпа
- 13. Интертекстуальность как прием построения песенного текста (на примере трех песен разных авторов)
- 14. Образ исполнителя в песенной традиции: биография и автобиографический миф
  - 15. В. Высоцкий: основные этапы творчества
  - 16. Б. Окуджава и Ю. Визбор: традиции бардовской песни

- 17. В. Бутусов и И. Кормильцев: творческий союз. История группы «Наутилус Помпилиус»
  - 18. Группа «25/17» среди современных рэп-исполнителей
  - 19. Основные концепты в русской песенной традиции
  - 20. Концепт и его структура (на примере концепта РУССКАЯ ТРОЙКА)
  - 21. Урбанистические мотивы в современных русских песнях
  - 22. «Христианский рок» в России: становление и современное состояние
  - 23. Семантика фольклорных образов в современной аудиальной словесности
- 24. От концепта ОСЕНЬ к концепту ТОСКА: смысловые доминанты, основные интенции и образы
  - 25. Топонимы и их роль в конструировании московского и петербургского текстов
  - 26. Философские мотивы в русских песнях
- 27. Образ нового героя в постсоветскую эпоху: фильм А. Балабанова «Брат» и его музыкальное оформление
  - 28. Тема детства в русском рэпе (на материале песен CENTR, 25/17, Хаски)

### ПРИМЕРЫ ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАДАНИЙ

І. Прочитайте текст, раскрывающий суть концепта РУССКАЯ ТРОЙКА, ответьте на вопросы после текста.

Россия простирается Запада на Восток на 10 часовых поясов, и для такой необъятной страны громадное значение всегда имели дороги и транспортные связи. Русская тройка — уникальный конный транспорт, который позволяет на высокой скорости преодолевать огромные расстояния.

Запрягать значит привязывать посредством упряжи лошадь к какому-либо транспорту. В одной упряжке может быть одна, две, три и т. д. лошади. Русская тройка — это упряжка из трех лошадей, стоящих в одной линии. По центру такой упряжки впрягали сильную, коренную лошадь, а по бокам — пристяжных лошадей. Таким образом русская тройка могла двигаться на скорости от 45 до 50 километров в час.

Русская тройка — довольно большой транспорт, который может проехать только по широкой дороге (поэтому она не прижилась в Европе). Чтобы на дороге не происходило столкновений нескольких троек, придумали специальный сигнал — колокольчик (см. рис.).

Тройка приобрела широкую популярность в России на рубеже XVII—XVII вв. и сначала успешно использовалась в почтовых целях. Позже на ней стали перевозить пассажиров, используя специальных людей-извозчиков — ямщиков. Именно поэтому с русской тройкой связано такое явление, как *ямщицкая культура*: одежда и обувь, специальные одеяла для зимних поездок, суеверия, анекдоты и, конечно, песни. Широко известны как старинные, так и современные песни, в которых упоминается русская тройка: романсы «Степь да степь кругом», «Когда я на почте служил ямщиком», «Однозвучно гремит колокольчик», «В лунном сиянье», песня В. Высоцкого «Кони привередливые», «Три белых коня» из к/ф «Чародеи» (1982) и многие-многие другие. Упоминается о ней и в стихотворении А.С. Пушкина «Зимняя дорога».

Русская тройка считается одним из символов России. Приезжие иностранцы, впервые увидевшие русскую тройку, летящую по дороге, замирали в изумлении: такой красоты и головокружительной скорости нельзя было увидеть ни в одной стране мира. С тройкой связывают не только быструю езду, но и русскую удаль, безудержную радость и даже мятущуюся загадочность русской души.

Вытесненная автомобильным и железнодорожным транспортом, оказавшись в забвении, традиция катания на русской тройке все-таки сумела остаться важной частью русской культуры. Память об уникальной упряжке сохранилась благодаря живописным

полотнам художников, а крылатые слова Н.В. Гоголя о птице-тройке актуальны и по сей лень.

- 1. В каком значении используется слово *тройка* в тексте? Какие еще значения слова *тройка* вы знаете? Как вы можете объяснить, почему тройка «русская»? Есть ли похожие феномены в вашей культуре?
- 2. Как вы думаете, можно ли встретить в современной России «русскую тройку»? Приведите примеры.
- 3. В каких песнях упоминается «русская тройка»? Как вы думаете, с какими мотивами связан данный образ?
  - 3. Символом чего может выступать «русская тройка»?
- II. Прочитайте один из наиболее известных отрывков из поэмы Н.В. Гоголя «Мертвые души» с комментарием. Выделите в тексте ключевые слова. Составьте с ними несколько предложений. Знакомы ли вы с полным текстом поэмы «Мертвые души»? Как вы думаете, почему именно этим отрывком заканчивается первый том поэмы Н.В. Гоголя?
- $«...Э<math>x^1$ , тройка! птица<sup>2</sup> тройка, кто тебя выдумал? знать, у бойкого<sup>3</sup> народа ты могла только родиться, в той земле, что не любит шутить, а ровнем-гладнем<sup>4</sup> разметнулась<sup>5</sup> на полсвета, да и ступай $^6$  считать вёрсты $^7$ , пока не зарябит $^8$  тебе в очи $^9$ . <...> Не в немецких ботфортах $^{10}$  ямщик $^{11}$ : борода да $^{12}$  рукавицы $^{13}$ , и сидит чёрт знает $^{14}$  на чём; а привстал $^{15}$ , да замахнулся $^{16}$ , да затянул $^{17}$  песню – кони вихрем $^{18}$ , спицы $^{19}$  в колесах смешались в один гладкий круг, только дрогнула<sup>20</sup> дорога, да вскрикнул в испуге остановившийся пешеход – и вон она понеслась, понеслась, понеслась<sup>21</sup>!.. И вон уже видно вдали, как что-то пылит $^{22}$  и сверлит воздух. Не так ли и ты, Русь, что $^{23}$  бойкая необгонимая $^{24}$  тройка несешься $^{25}$ ? Дымом дымится $^{26}$  под тобою дорога, гремят мосты, всё отстает и остается позади. Остановился пораженный божьим чудом созерцатель<sup>27</sup>: не молния ли это, сброшенная с неба? что значит это наводящее ужас<sup>28</sup> движение? и что за неведомая<sup>29</sup> сила заключена в сих $^{30}$  неведомых светом конях? Эх, кони, кони, что за кони $^{31}$ ! <...> Заслышали с вышины знакомую песню, дружно и разом<sup>32</sup> напрягли медные груди и, почти не тронув<sup>33</sup> копытами<sup>34</sup> земли, превратились в одни вытянутые линии, летящие по воздуху, и мчится $^{35}$  вся вдохновенная Богом!.. Русь, куда ж несешься ты? $^{36}$  дай ответ. Не дает ответа. Чудным $^{37}$  звоном заливается $^{38}$  колокольчик; гремит и становится ветром разорванный в куски воздух; летит мимо всё, что ни есть<sup>39</sup> на земли, и, косясь<sup>40</sup>, постораниваются<sup>41</sup> и дают ей дорогу другие народы и государства...».

### Комментарий

III. Прослушайте и прочитайте текст песни «В лунном сиянье» с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

В лунном сиянье<sup>1</sup> снег серебрится<sup>2</sup>, Вдоль по дороженьке<sup>3</sup> троечка<sup>4</sup> мчится<sup>5</sup>. Динь-динь-динь динь-динь-динь<sup>6</sup> — Колокольчик звенит. Этот звон, этот звон о любви говорит. В лунном сиянии, ранней весною Помнишь ли встречи, друг мой, с тобою? Колокольчиком, твой, голос юный звенел

 $<sup>^{1}</sup>$  эх — межд. выражает сожаление с оттенком задумчивости. Приведите примеры употребления межд. эх в речи. Как бы вы перевели его на свой родной язык?

 $<sup>^2</sup>$  птица тройка — перен. Как вы думаете, почему автор называет тройку «птицей»? Ср. птица летит и кони летят <...>.

Этот звон, этот звон о любви сладко пел.

Вспомнился зал мне с шумной толпою,

Личико $^{7}$  милой с белой фатою $^{8}$ .

Динь-динь-динь динь-динь –

Звон бокалов звенит.

С молодою женой мой соперник стоит.

Динь-динь-динь динь-динь-

Колокольчик звенит.

Много мне говорит...

### Комментарий

### вопросы и задания

- 1. Где находится лирический герой в момент повествования в данной песне?
- 2. Как бы вы сформулировали основную тему песни? Какие мотивы с ней связаны?
- 3. О чем вспоминает герой? Перескажите его «историю».
- 4. Как вы думаете, почему в песне употребляются слова с уменьшительно-ласкательными суффиксами?
- 5. Как вы думаете, какие чувства испытывает лирический герой в данной песне? Аргументируйте свой ответ.
- 6. Выделите в тексте три ключевых слова. Обоснуйте свой выбор. Составьте с ними предложение.
  - 7. Какие слова в данной песне, на ваш взгляд, имеют символическое значение?
- 8. Подготовьте устный или письменный рассказ «В лунном сиянье», используя ключевые слова из текста песни.
- IV. Прослушайте и прочитайте текст песни «Конь» группы «Любэ» с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

Выйду ночью в поле с конём1,

Ночкой темной тихо пойдём.

Мы пойдем с конём по полю<sup>2</sup> вдвоём,

Мы пойдем с конём по полю вдвоём.

Ночью в поле звёзд благодать3...

В поле никого не видать<sup>4</sup>.

Только мы с конём по полю идём,

Только мы с конём по полю идём.

Сяду я верхом на коня.

Ты неси⁵ по полю меня,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> сиянье – яркий свет; то же, что сияние.

 $<sup>^{2}</sup>$  серебриться — блестеть серебряным цветом. Образуйте по аналогии гл. от прил. золотой.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> дороженька — уменьш.-ласк. дорога. Обратите внимание на чередование г/ж. Образуйте с помощью этого же суф. слова от нога, подруга, Бог; река, дочь, ночь.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> **троечка** — Как образовано данное сл.? Образуйте с помощью этого же суф. слова от двойка, четверка, пятерка, десятка.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> **мчаться** – двигаться очень быстро. *Назовите гл. с близким зн.* 

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> динь-динь-динь... — Звук чего передает данное межд.? Какие звуки передают межд. **бом, дзынь, бух**? Приведите примеры похожих междометий в своем языке.

 $<sup>^{7}</sup>$  личико — уменьш.-ласк. лицо. Образуйте с помощью этого же суф. слова от глаз, рот, лоб, плечо, волосы.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> фата – головной убор-украшение невесты на свадьбе

По бескрайнему полю моему, По бескрайнему полю моему. Дай-ка<sup>6</sup> я разок<sup>7</sup> посмотрю — Где рождает<sup>8</sup> поле зарю. Ай<sup>9</sup>, брусничный<sup>10</sup> цвет, алый<sup>11</sup> да<sup>12</sup> рассвет, Али<sup>13</sup> есть то место, али его нет. Полюшко моё, родники<sup>14</sup>, Дальних деревень огоньки, Золотая рожь<sup>15</sup> да кудрявый лён<sup>16</sup> — Я влюблён в тебя, Россия, влюблён. Будет добрым год-хлебород<sup>17</sup>, Было всяко<sup>18</sup>, всяко пройдёт, Пой златая<sup>19</sup> рожь, пой кудрявый лён, Пой о том, как я в Россию влюблён!

### Комментарий

### ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

- 1. Найдите в тексте односоставные предложения, определите их тип. Как их употребление влияет на стилистическую окраску текста песни?
- 2. Найдите в тексте слова с уменьшительно-ласкательным суффиксом. Скажите, от каких слов они образованы. Какую функцию они выполняют в тексте?
- 3. Найдите в тексте эпитеты. Какую функцию они выполняют в тексте? Составьте с некоторыми из них предложения.
- 4. Сравните текст песни «В лунном сиянье» и «Конь». Есть ли в них что-либо общее? Аргументируйте свой ответ.
- 5. Выделите в тексте песни слова, входящие в тематическую группу «Россия». Составьте с данными словами предложение. Какие еще тематические группы можно выделить в тексте песни?
- 6. Напишите 3–4 ассоциации на слово «конь». Объясните свой выбор. Сравните свои ответы с ответами других учащихся. Составьте предложение, используя полученные ассоциации.
- 7. Как вы думаете, почему песня называется «конь»? Предложите другой вариант названия. Объясните свой выбор.
- V. Прослушайте и прочитайте текст песни Владимира Высоцкого «Кони привередливые» с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

Вдоль обрыва<sup>1</sup>, по-над<sup>2</sup> пропастью<sup>3</sup>, по самому по<sup>4</sup> краю

Я коней своих нагайкою<sup>5</sup> стегаю<sup>6</sup>, погоняю...

Что-то<sup>7</sup> воздуху мне мало – ветер пью, туман глотаю...

Чую<sup>8</sup> с гибельным восторгом<sup>9</sup>: пропадаю, пропадаю!

Чуть<sup>10</sup> помедленнее, кони, чуть помедленнее!

Вы тугую не слушайте плеть !!

Но что-то $^{7}$  кони мне попались привередливые $^{11}$  –

И дожить не успел, мне допеть не успеть $^{12}$ .

Я коней напою, я куплет $^{13}$  допою, —

 $<sup>^1</sup>$  конь — Объясните разницу в зн. сл. конь и лошадь. Как вы думаете, почему в тексте песни употребляется именно сл. конь?

 $<sup>^{2}</sup>$  **поле** — Объясните зн. данного сл. (используйте иллюстрации). Какие ассоциации связаны со сл. **поле** в вашем родном языке? <...>.

Хоть <sup>14</sup> мгновенье<sup>15</sup> ещё постою на краю...
Сгину<sup>16</sup> я — меня пушинкой<sup>17</sup> ураган сметёт<sup>18</sup> с ладони,
И в санях<sup>19</sup> меня галопом<sup>20</sup> повлекут<sup>21</sup> по снегу утром...
Вы<sup>22</sup> на шаг неторопливый перейдите, мои кони,
Хоть немного, но продлите путь к последнему приюту<sup>23</sup>!
Чуть помедленнее, кони, чуть помедленнее!
Не указчики вам кнут<sup>5</sup> и плеть<sup>5</sup>!
Мы успели: в гости к Богу не бывает опозданий<sup>24</sup>.
Так что ж<sup>25</sup> там ангелы поют такими злыми голосами?!
Или это колокольчик весь зашёлся<sup>26</sup> от рыданий<sup>27</sup>,
Или я кричу коням, чтоб не несли так быстро сани?!
Чуть помедленнее, кони, чуть помедленнее!
Умоляю вас вскачь<sup>28</sup> не лететь!
Но что-то кони мне попались привередливые...
Коль<sup>29</sup> дожить не успел, так хотя бы<sup>30</sup> — допеть!

Комментарий

### вопросы и задания

- 1. Знакомы ли вы с творчеством Владимира Высоцкого? Какова манера исполнения его песен? Какое настроение передается в песни «Кони привередливые»?
- 2. Как вы поняли зн. прил. *привередливый*? С какой просьбой и почему обращается к коням герой песни? Как вы поняли, сколько коней в песне? Как вы думаете, почему в тексте песни употребляется сл. *кони*, а не *лошади*?
- 3. Что объединяет тексты песни группы «Любэ» и Владимира Высоцкого? Чем они различаются?
- 4. Выделите в тексте песни слова, входящие в тематическую группу «быстрое движение». Составьте с данными словами предложения. Какие еще тематические группы можно выделить в тексте песни?
  - 5. Как вы думаете, какова главная тема данной песни? Аргументируйте свой ответ.
  - 6. Сравните текст песни со строками из трагедии А.С. Пушкина «Пир во время чумы»:

Есть упоение в бою,
И бездны мрачной на краю,
И в разъяренном океане,
Средь грозных волн и бурной тьмы,
И в аравийском урагане,
И в дуновении Чумы.
Всё, всё, что гибелью грозит,
Для сердца смертного таит
Неизъяснимы наслажденья —
Бессмертья, может быть, залог!
И счастлив тот, кто средь волненья
Их обретать и ведать мог.

7. Найдите изображение надгробного памятника Владимиру Высоцкому. Обратите внимание на фигуры, помещенные за спиной поэта. Как вы думаете, почему скульптор выбрал именно такое изображение Высоцкого?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> **обрыв** – крутой берег. *Назовите однокоренные сл.* 

 $<sup>^{2}</sup>$  **по-над** — *нар.-поэт*. над и около, вдоль

 $<sup>^{3}</sup>$  про́пасть — крутой, глубокий обрыв, бездна <...>.

- 8. Какие новые мотивы, связанные с образом русской тройки, присутствуют в песне Владимира Высоцкого? Дайте как можно более подробную характеристику лирического героя в песне «Кони привередливые».
- VI. Прослушайте и прочитайте текст песни группы «25/17» «Думай сам» с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

Надо чаще улыбаться, быть на позитиве<sup>1</sup>,

Хранить мир в сердце, когда бардак<sup>2</sup> в мире.

Просто жить, просто быть, просто спать и есть.

Ненависть, ненависть, ненависть<sup>3</sup>!

Уличной грязью меня хватает за подошвы<sup>4</sup>,

Нежно шепчет на ухо: «Ты такой хороший,

Забери меня, я никогда тебя не брошу.

Ты будешь всадником⁵, я твоей покорной лошадью.

Мы помчимся<sup>6</sup>, мы полетим

И пусть горит огнё ${\bf M}^7$  этот третий Ри ${\bf M}^8$ .

Эта отсталая, вечно немытая страна9,

Быдло<sup>10</sup> и черти, а на троне – сатана<sup>11</sup>».

<...>

### Припев:

Стёрты ноги по колени, все песни спеты.

Сколько надо поколений, чтоб выйти к свету<sup>16</sup>?

Сорок лет или сорок тысячелетий 17?

Я знаю, кто всё знает, но он не ответит.

Думай сам! Делай сам! <sup>18</sup> Бойся, верь и проси<sup>19</sup>,

Там, где рожь колосится $^{20}$ , выйди и голоси $^{21}$ ,

И тебя услышат, и ты без слов услышишь,

Каждый день мы ближе, с каждым шагом ближе.

<...>

#### ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

- 1. Как вы думаете, в каком настроении находится лирический герой? С какой интонацией поется и читается песня?
- 2. Какие местоимения используются в песне? Как вы думаете, к кому обращается лирический герой?
- 3. Как вы понимаете зн. выражения *стёрты ноги по колени*? Какие «идущие» герои упоминаются в песне? *Идет* ли главный герой песни?
- 4. Как вы думаете, о чем эта песня? Что объединяет эту песню с предыдущими? Найдите в тексте ключевые слова, которые формируют ядро концепта «русская тройка? Составьте с ними свои предложения.
- 5. Голоса скольких исполнителей вы услышали? На сколько смысловых частей можно разделить песню? Какие два понятия (концепта) в последнем куплете противопоставлены понятию русская тройка?
- 6. Сколько раз в тексте песни употребляется сочетание nocm(-)? В каких значениях? Как называется троп в литературоведении, когда употребляются близкие по звучанию, но разные по значению слова? Как вы понимаете, что такое nocmmodeph?
- 7. Как вы думаете, почему в песне используются отсылки к стихотворению М.Ю. Лермонтова «Прощай, немытая Россия...» (1841)? Что вам известно о биографии этого поэта? Что объединяет лирического героя песни и героя М. Лермонтова?

Прощай, немытая Россия, Страна рабов, страна господ, И вы, мундиры голубые, И ты, им преданный народ. Быть может, за стеной Кавказа Сокроюсь от твоих пашей, От их всевидящего глаза, От их всеслышащих ушей.

8. Какой обобщенный образ России и русских рисуется в песне? Как вы бы описали Россию?

VII. Прочитайте текст, раскрывающий суть понятия «архетип», ответьте на вопросы после текста.

В психологии архетипом (от *греч*. arche – начало, typos – образец) называют врожденные психические структуры, являющиеся результатом исторического развития человечества, представляющие собой «коллективное бессознательное». Впервые данный термин был введён психоаналитиком и исследователем мифов Карлом Юнгом, но позже стал активно использоваться и в других гуманитарных науках.

В лингвокультурологии существует множество различных определений «архетипа»: «антропологическая константа», «родовые способы концептуализации действительности», «первичный концепт», «метаконцепт» и др. По определению Ю. Степанова, архетип является базовой моделью человеческого мировосприятия, своего рода «мостиком» между миром ментальным и миром реальности.

В целях исследования русской песенной традиции мы будем называть архетипом совокупность характеристик, воплощенных в художественном тексте в конкретном архаическом образе. Архетип может быть выражен нарицательным существительным со значением лица (богатырь, дурак, царевна, мать-земля и др.), или собственным существительным: именем сказочного / литературного персонажа (Иван-дурак, Колобок, Левша), или именем легендарного исторического лица (Ермак). Значение подобных единиц языка включает в себя яркий образный компонент, который можно назвать архаическим и константным. Архаический – относящийся к раннему этапу развития культуры; константный – существующий постоянно или очень долгое время.

Русские архетипы являются результатом образного осмысления действительности на протяжении многих веков и отражают накопленные национальные ценности.

VIII. Прослушайте и прочитайте текст песни «Загадочная русская душа» из  $\kappa/\varphi$  «Чокнутые» (1991) с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

По струнам<sup>1</sup> ходят пальцы не спеша, я вглубь себя, как в омут<sup>2</sup> погружаюсь, Мне кажется к тебе я приближаюсь, Загадочная русская душа, В тебе сегодня песенная нежность, А завтра безрассудная<sup>3</sup> мятежность<sup>4</sup>... Так хороша ли ты, не хороша, Так хороша ли ты, не хороша? Рвану в отчаянии на груди рубашку<sup>к</sup>, И ты открыта настежь<sup>5</sup>, нараспашку<sup>к</sup>, Загадочная русская душа. Загадочная русская душа — Порой безумной радости источник,

То вдруг бываешь сумрачнее<sup>6</sup> ночи, Осенней безнадежностью<sup>7</sup> дыша... Осенней безнадежностью дыша, Ты долго ль так продержишься? Едва ли<sup>8</sup>... И снова мчишься в голубые дали, Загадочная русская душа... Загадочная русская душа, Мне кажется, к тебе я приближаюсь. Я вглубь себя, как в омут погружаюсь, Перебирая<sup>9</sup> струны не спеша.

Комментарий

I

<sup>1</sup> **струна** – нить (обычно металлическая) в музыкальных инструментах для получения звуков. Ср. **струны** гитары, балалайки, мандалины, арфы, скрипки, виолончели и др. Как вы понимаете значение выражения **пальцы ходят по струнам**? О каком музыкальном инструменте идёт речь? <...>

H

Рубашка / рубажа — традиционный элемент русского национального костюма. При Петре I рубашка как основной элемент одежды осталась только у людей простых сословий (крестьян). С середины XIX в.1869 г. рубажа становится обязательным элементом одежды Русской армии. С рубашкой / рубахой в русской культуре связаны некоторые традиции. Например: чистые белые рубашки надевали воины перед битвой; рубашку на груди разрывали перед лицом врага, когда нечем было защищаться. Слово рубашка / рубаха входит в ряд фразеологизмов, пословиц и поговорок: родиться в рубашке, остаться в одной рубашке, своя рубашка ближе к телу, рубаха-парень. Как вы думаете, в каких ситуациях используются данные фразеологизмы? Какой фразеологизм употребляется в тексте песни? Нараспашку — от глаг. распахивать / распахнуть — широко, настежь открывать / открыть. Изначально употреблялось по отношению к одежде. Ср. ходить в пальто нараспашку. В разговорной речи широко употребляется фразеологизм душа нараспашку — о простом, откровенном, искреннем человеке. Как вы думаете, открытость — это положительная или отрицательная характеристика человека? Почему?

### вопросы и задания

- 1. Найдите в тексте средства художественной выразительности при описании русской души (метафора, метонимия, сравнение и др.). Выпишите из текста ключевые слова и составьте в ними свои предложения.
- 2. В чем заключается особенность синтаксиса текста данной песни? Приведите примеры.
- 3. С какой интонацией исполняется эта песня? Как вы думаете, какая эмоция лежит в ее основе?
  - 4. Какой музыкальный инструмент звучит в данной песне? Как это отражается в тексте?
- 5. Как вы думаете, какой музыкальный инструмент ассоциируется с русской культурой? Какой музыкальный инструмент является символом вашей культуры?
- 6. Как вы думаете, как связаны концепты русская тройка и русская душа? Какой из данных концептов, на ваш взгляд, шире?
- 7. Прочитайте известное стихотворение Ф.И. Тютчева «Умом Россию не понять...» (1866). Как вы думаете, почему Россию нельзя понять умом? Согласны ли вы с этим?

Умом Россию не понять, Аршином общим не измерить: У ней особенная стать –

В Россию можно только верить.

IX. Дайте определение слову «русский». Придумайте примеры употребления этого слова в различных значениях.

X–1. Прочитайте текст из Лингвострановедческого словаря. Как вы понимаете различие в значении слов *Русь* и *Россия*?

От слова Русь образовалось современное название национальности *русские*, то есть жители Руси. В поэзии и публицистике до сих пор Русью и матушкой-Русью называют Россию, желая подчеркнуть этим связь истории и современности, любовь к Отечеству. Святой Русью называют страну, когда хотят подчеркнуть её связь с православием.

Многие известные строки русских поэтов и писателей о Руси-России стали крылатыми словами: название поэмы Н.А. Некрасова «Кому на Руси жить хорошо»; слова Н.В. Гоголя из поэмы «Мёртвые души»: «Русь, Куда ж несёшься ты? Дай ответ. Не даёт ответа»; строки из стихотворения С.А. Есенина «Россия»: Если крикнет рать святая: «Кинь ты Русь, живи в раю!» Я скажу: «Не надо рая, Дайте родину мою»; слова поэта Н.М. Рубцова: «Россия, Русь! Храни себя, храни!».

(Лингвострановедческий словарь)

- X–2. Какие варианты названия страны «Россия» вы знаете? Какие оттенки значения они передают? Есть ли варианты названия вашей страны? Приведите примеры.
- XI. Прослушайте и прочитайте текст песни В. Кипелова «Будем жить, Мать Россия!» с комментарием. Ответьте на вопросы и выполните задания после текста.

 $Эй^1$ , гони-ка<sup>2</sup>, парень, с ветерком<sup>3</sup>,

Чтобы пела кровь и пыль столбом<sup>4</sup>!

Пусть нам свистнет<sup>5</sup> старый леший<sup>к</sup> вслед,

Ведьма<sup>к</sup> спрячет в чаще<sup>6</sup> белый свет.

По родным дорогам,

Тёмным и убогим<sup>7</sup>,

К чёрту в пасть<sup>8</sup>,

Чтоб пропасть,

A потом воскреснуть $^K$ 

И на том же месте

Крест вознести $^{K}$  золотой!

Справа – волнами то смех, то мат.

Кто-то бьёт из пушки наугад<sup>9</sup>.

Слева — тишь да божья благодать $^{K}$ .

Hет, умом тебя мне не понять $^{K}$ !

Тут и там святые,

Странные, босые 10.

А в глазах –

Небесак.

Но выпьют и закуся $T^{11}$ ,

Всё до нитки спустят<sup>12</sup>,

Норов $^{13}$  покажут крутой.

Будем жить, Мать Россия!

C нами – крестная сила $^K$ .

Нет той беды,

Что пройдёт мимо нас стороной!

Были орды и ханы $^{K}$ ,

 $\Gamma$ розные атаманы $^{K}$ ,

Но последнее слово Всегда за тобой<sup>14</sup>!
Эй, гони-ка, парень, с ветерком. К чёрту<sup>15</sup> думать о лихом былом<sup>16</sup>, Грянем<sup>17</sup> песню, да на весь окрест<sup>18</sup>!+ Бог не выдаст, свинья не съест<sup>к</sup>!
Эй, гони-ка, парень, на простор, Нам не страшен ни один забор. Вновь меняют пряники на кнут<sup>к</sup> И веками люди чуда<sup>к</sup> ждут... <...>

Комментарий

I

H

В тексте песни встречаются слова и выражения, связанные с русской православной традицией: воскресать / воскреснуть, святой, небеса, чудо. Как вы думаете, почему автор к ним обращается? Объясните значение данных слов. Знаете ли вы другие слова из данной тематической группы?

**Крест** – главный символ христианства. На кресте, как пишет Библия, был казнен (распят) Иисус Христос. Кресты устанавливают на куполе православного храма, на могилах, изображают на иконах, носят на себе. **Возносить** / **вознести крест** – поднимать / поднять крест вверх. Традиция **вознесения** креста связана с праздником Воздвижения Креста Господня: когда в Иерусалиме был найден крест, на котором казнили Иисуса Христа, его три раза подняли вверх, чтобы все люди вокруг могли видеть его. **Крестная сила** – защитная сила Креста Господня, с которой связана традиция креститься (символически изображать на себе рукой крест). Какие еще православные традиции вы знаете? Расскажите о них. <...>.

#### ВОПРОСЫ И ЗАЛАНИЯ

- 1. К кому обращается лирический герой песни? Какие эмоции он переживает? Какими средствами это выражается в тексте? Как вы понимаете значение выражения *чтобы пела кровь*?
- 2. Найдите в тексте случаи противопоставления. Как вы думаете, какую функцию они выполняют в тексте?
- 3. Как вы думаете, какой важный для русской культуры концепт лежит в основе данной песни? Аргументируйте свой ответ.
- 4. Какие языковые единицы в тексте свидетельствуют от том, что эта песня о России? Выпишите их и составьте с некоторыми из них предложения.
- 5. Найдите в тексте песни случаи употребления местоимения *мы*. Дайте характеристику этому *мы*.
- 6. Как связаны между собой песни «Загадочная русская душа» и «Будем жить, Мать Россия!»?
- XII. Терминологический опрос. Дайте определения следующим терминам и проиллюстрируйте эти определения примерами: концепт, ассоциация, цепочка ассоциаций, ассоциативное поле, прецедентный текст, отсылка к прецедентному тексту, топоним, фрейм, архетип.
- XIII. Напишите эссе на тему «Концепт РУССКАЯ ТРОЙКА» / «Русские архетипы».

 $<sup>^{1}</sup>$  э**й** – *межд.*, *прост.* употребляется для привлечения внимания.

 $<sup>^{2}</sup>$  -ка –  $^{4}$  -ка –  $^{4}$  сми в соч. с императивом употребляется для смягчения просьбы, приказа

 $<sup>^{3}</sup>$  с ветерком – разг. быстро. Как образовано данное выражение? <...>.

### 8. Ресурсное обеспечение

### ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ОСНОВНАЯ ЛИТЕРАТУРА

Антология русской песни. М.: Изд-во «Эксмо», 2005.

Богомолов Н.А. Бардовская песня глазами литературоведа М.: Азбуковник, 2019. 408 с.

Доманский Ю.В. Субъект в художественных мирах актуальных направлений аудиальной словесности: стендап и рэп // Вестник РГГУ. Серия «История. Филология. Культурология. Востоковедение». 2018. № 2(35). Ч. 2. С. 302–312.

*Кушнир А.И.* 100 магнитоальбомов советского рока. 1977–1991: 15 лет подпольной звукозаписи. 395 с.

Не надо стесняться. История постсоветской поп-музыки в 169 песнях: 1991–2021 / Сб. статей под ред. А. Горбачева. М., 2021. 1110 с.

*Ружицкий И.В.* Контркультура в СССР и русский рок // Главы из истории русской культуры: Учебное пособие для иностранных учащихся. М.: МАКС Пресс, 2017. 23 с.

*Степанов Ю.С.* Константы: Словарь русской культуры. Опыт исследования. М.: Школа «Языки русской культуры», 1997. С. 40-76.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРА

*Артёмов С.* Тут все и кончилось: Когда и почему стала умирать рок-поэзия // Независимая газета. 2005.20 окт.

Aфанасьев A.C. Христианские мотивы в русской рок-поэзии: учебное пособие для студентов. Казань, Редакционно-издательский центр «Школа», 2014. 52 с.

Виноградова T.Е. «Рок-поэзия А. Башлачева и Ю. Шевчука — новая глава Петербургского текста русской литературы» // Русская рок-поэзия: текст и контекст. Вып. 1. Тверь, 1998. С. 56–69.

*Грудева Е.В.* Лингвистические и экстралингвистические аспекты изучения современных русскоязычных рэп-текстов // Научный диалог. 2021. № 9. С. 74–97 (DOI: 10.24224/2227-1295-2021-9-74-97).

Доманский Ю.В. «Провинциальный текст» Ленинградской рок-поэзии // Русская рок-поэзия: текст и контекст. Вып. 1. Тверь, 1998.

*Козицкая Е.А.* «Чужое» слово в поэтике русского рока // Русская рок-поэзия: текст и контекст. Вып. 1. Тверь, 1998.

*Логутов А.В.* Субъектность популярного песенного текста: постановка проблемы и пути решения // Вестник Московского университета. Серия 9: Филология. 2020. № 2. С. 135–144.

 $\Phi$ ролова Е.В. Рэп как форма социально-политической рефлексии в современной российской культуре (2009—2013 гг.) М.: Изд. дом Высшей школы экономики, 2015. 52 с. — (Серия WP20 «Философия и исследования культуры»).

*Ярко* A.H. Петербургский текст и текст Бродского в творчестве группы «Сплин» // Русская рок-поэзия: текст и контекст. 2016. № 16. С. 94-104.

### ПЕРЕЧЕНЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ БАЗ ДАННЫХ И ИНФОРМАЦИОННЫХ СПРАВОЧНЫХ СИСТЕМ

- 1. Каталог Российской государственной библиотеки: https://www.rsl.ru/ru/4readers/catalogues/
  - 2. Справочно-информационный портал ГРАМОТА.РУ: www.gramota.ru

- 3. Каталог Научной библиотеки МГУ: https://www.msu.ru/libraries/
- 4. Первый российский независимый иллюстрированный рок-журнал: https://www.rockcor.ru/
  - 5. Информационный портал РЕПРОДУКТОР: https://reproduktor.net/
  - 6 Информационный портал РЭП.РУ: https://www.rap.ru/
  - 7. Информационный портал БАРДЫ.РУ: http://www.bards.ru/

### 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Материально-техническое обеспечение дисциплины предполагает доступ к интернету во внеаудиторное и аудиторное время; использование на занятиях компьютерного проектора и интерактивной электронной доски (специализированные мультимедийные кабинеты 950, 951); использование различного вида аудиовизуальных средств; виртуальная образовательная среда Moodle; доступность указанных ресурсов и литературы; поисковые системы WinDialex, WordCount и WordFinder.

# 10. Используемые образовательные, научно-исследовательские и научно-производственные технологии

Проблемная лекция, личностная ориентированность, диалогичность, межпредметность, мультимедийная презентация, активизация мыслительной деятельности, подготовка творческих работ и сообщений, дискуссии, работа в группах, моделирование проблемных ситуаций.

# 11. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы магистрантов, оценочные средства контроля успеваемости и про межуточной аттестации

Текущий контроль успеваемости проводится в форме аудиторных и внеаудиторных письменных заданий (контрольных работ), тестирования, устного опроса, докладов, рефератов, презентаций.

Разработчики:

Александра Андреевна Жукова, Aleksandra A. Zhukova,

канд. филол. наук PhD преподаватель Lecturer

филологический факультет Philological Faculty

МГУ имени М.В. Ломоносова Lomonosov Moscow State University

alix zhukova@mail.ru

Екатерина Владимировна Потемкина, Ekaterina V. Potemkina,

канд. пед. наук PhD

ст. преподаватель Senior Lecturer филологический факультет Philological Faculty

МГУ имени М.В. Ломоносова Lomonosov Moscow State University

kpisareva@yandex.ru